

MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE PÊCHE DU QUÉBEC (1990)
VARIATION TO THE QUÉBEC FISHERY REGULATIONS (1990)

N° séq.	Motif	Annexe
2021 08 T 001	Q	1

Attendu que l'alinéa 43m) de la *Loi sur les pêches* et le paragraphe 4(1) du *Règlement de pêche du Québec (1990)* autorisent le ministre ou un directeur à modifier des périodes de fermetures, des contingents ou des limites de taille ou de poids du poisson applicables à la pêche sportive fixés pour une zone par ce règlement de façon que la modification soit applicable à toute la zone ou à une partie de celle-ci.

Whereas paragraph 43(m) of the Fisheries Act and subsection 4(1) of the Québec Fishery Regulations, authorise the Minister or a Director to vary close times, fishing quotas or limits on the size or weight of fish applicable to sport fishing that are fixed in respect of an area under these Regulations so that the variation applies in respect of that area or any portion of that area.

En conséquence, j'ordonne que les périodes de fermeture mentionnées aux articles 1 à 19 de l'annexe 1 du RPQ soient modifiées de la façon suivante pour ces espèces dans ce plan d'eau de la Zec Dumoine dans la partie ouest de la zone 13 :

Consequently, I order that the close time as mentioned in items 1 to 19 of Schedule 1 of the Regulations are varied for these species in the following waters of Zec Dumoine in the western part of Area 13 :

Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce ou groupe d'espèces	Colonne 3 Engin ou méthode prohibé	Colonne 4 Période de fermeture
Chaîne 3, lac Canton Aberford 46°22' N 77°52' O	Toutes les espèces	Tous	Du 4 juin 2021 au 31 mars 2022

Column 1 Waters	Column 2 Species or Group of Species	Column 3 Prohibited Gear or Method	Colonne 4 Close Time
Chaîne 3, lake Canton Aberford 46°22' N 77°52' O	All species	All	From June 4 2021 to March 31 2022

	Année Year	Mois Month	Jour Day
DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA MODIFICATION / VARIATION COMES INTO FORCE ON THIS DATE :	2021	06	04
DATE DE FIN DE LA MODIFICATION / VARIATION REMAINS IN FORCE UNTIL	2022	03	31
	2021	06	04

Genevieve Ouimet, Directrice de la protection de la faune, Région 08